

Enformaziuns y Comunicaziuns



Manco restriziuns te dlilia: Con la fin de merz é jüda a piz tla Talia la situaziun d'emergënsa por le Covid. Con i 1. d'aorí él porchël jü en forza plü alesiraziuns ince te dlilia. Le Vësco Ivo Muser y le Vicar General siur Eugen Runggaldier á lascé alessëi **cöstes novitës**:

a) al ne vá nia plü debøjün da tigní les destanzes te proca, porchël n'é les proches gnanca plü amarsciades; b) al n'é nia plü fissé en limo por le numer de fedei co pó ete te dlilia; c) con la Sabeda Santa gnarál endô emplí i bochës dal'ega santa.

Le Vësco y le Vicar General fej ince en apel da **mostré ennent responsabilité y respet tal confront dai atri. Cöstes é söes racomanaziuns**:

a) an dess tó ennent le mascherot dertan les funziuns y canche an vá ala comegnun; b) an dess se dejinfeté les mans canche an vén a dlilia; c) pal sëgno dla pêsc ne dessun nia se toché la man o s'abracé; d) chi co á borjú o sintoms da coies ne dess nia gní a dlilia.

Edema Santa: La Ploania lascia alessëi che por l'Edema Santa sarál eniann val' novitës tai orars, por pordëi tigní les funziuns te vigne païsc. Deache signor Tone Fiung jará a daidé fora ta San Martin, sarál nosc ploan co tin les funziuns a Al Plan y La Pli. Pla funziun dla **Jöbia Santa** ne se müdel nia; le **Vëndres Sanc** é la funziun ales 15:00 ia La Pli y ales 17:00 tló Al Plan; la **Sabeda Santa** é la funziun ales 19:00 tló Al Plan y ales 21:00 ia La Pli.

Gran Suplica por la pêsc

Ples Gran Suplices dal Vëndres Sanc gnarál eniann enjunté na suplica **Por dük chi co é tai raiuns de vera**. Na oraziun ch'i podun ince dí a ciasa.

*Periun por les porsones tl'Ucraina y te dük i raiuns de vera fora por le monn;
por dük chi co é sciampês dal spaont dla violënza
y é gnüs derobës de so daciasa;
por dötes les éres y dük i eï co stá ete con söa vita
por paré ciará le mal y por sconé i debli y i porsegħitès. (chit)*

*Dio onipotënt y etern,
t'as compasciun con i püri y i debli y te rodoses chi co i ciapa sot.
Desche t'as da en tomp delibré Israel dala stlavité dal Egit,
salva encö chi co é vitimes dla violënza y dla vera.
Convertësc le cör de chi co fej dal mal y lascia davagné la pêsc.
Por Crist, nosc Signur. Amen*



Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema séra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: Signor Klaus Sottas
E-Mail: klsottas@rolmail.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz



Ann C

03.04.2022 - Cuinta Domëgna de Carsëma

nr. 19

Gnanca iu ne te condanëii...

Dal Vagnele dô San Luca 8, 1-11

Te chël tomp 1é Gejú jü sön la Munt dal Orí. 2Da doman adora él endô jü tal témpl. Döt le popul gnea da d'él, y él s'á sonté jó y l'istrui. 3Danló ti á i stüdiés dla lege y i fariséi condüt na éra, gnüda abinada sólo fat da rumper le matrimone. Ai l'á motüda amez 4y ti á dit a d'él: Maester, cösta éra é gnüda abinada sólo fat ch'ara rumpia le matrimone. 5Mosé nes á scrit dant tla lege che de te' éres é da spedré. Sén, ci nen dijte pa tö? 6Con cösta domanda oréi le mëter ala proa, por avëi na gauja da le denunzié. Gejú endere s'á cufé jó y s'á motü da scrí con le dëit ia por tera. 7Canch'ai sightà da le damané ennent, él loé sö y ti á dit: Chël de os co é zonza picé dess por pröm sciüré na pera cuntra de éra. 8Al s'á endô cufé jó y scriea ennent ia por tera. 9Dô ch'ai â albü aldí söa resposta, s'an ésaï jüs önn endolater, danfora i plü vedli. Gejú é romagnü endô su con la éra co ea ciámó danló amez. 10Al é loé sö y ti á dit: Éra, ola ésaï pa? Ne t'á degügn condané? 11Ara á rospognü: Degügn, Signur. Danló ti á dit Gejú: Gnanca iu ne te condanëii. Vá, y da sén ennent no plü fá picé! **Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!**



I meditun le Vagnele



- Degüna porsona ne pó iudiché l'atra. Gejú nes recorda ch'i án dük nostes mancianzes y orun gní pordenês da Chël Bel Dio. Porchël messunse ince nos mostré misericordia por i atri.
- La éra co á falé vén fora renovada da söa encuntada con Gejú. Mâ él nes scinca la forza da superé le mal y da ciafé endô zoruch la dërta ligréza y serenité.

I periun ensciö



Signur Gejú, i sonti gran amiraziun por töa calma y töa saponza. I ess orü ester enló y odëi la scena, le müs de chi co s'an jea, zonza ti trá ados la pera a chë püra éra. Tö es bun da trá sotissora i superbi, te ciafes les parores por apajé ia i capazi, t'es bun da davagné sön la vëia de vendëta y la falza iustizia. Fá che i sunse sciompli y ch'i ánse la consapevolëza ince de nostes mancianzes, por ch'i n'ánse nia l'aroganza da iudiché chi co fala. Y dísse ince a nos chës parores: „Gnanca iu ne te condanëii. Vá y no plü fá picé!“ (*W. Cazzaniga, Parola Amica*)

Edema liturgica dai 03.04. ai 10.04.2022			
DOM 03.	Cuinta domëgna de Carsëma s.m. a La Pli 9:30 corona 10:00 gran mëssa por döta la ploania <i>oferta por la ploania</i> LAD +nta Antonia Lanz Miribung - +nta Konrater Anna Palfrader por les Püres Animes 18:00 Les Staziuns	<i>Richard, Elisabeth Koch</i>	
Lön 04.	<i>Isidor, Konrad, Heinrich Richter</i> 18:00 s.m. dal ann por +nt Egon Federa DEU +nt Hochw. Karl Gruber +nc' Gianni Zucchelli y Maria dal Medo por familia de Robert y Lore Kehrer		
Ded 05.	<i>Vinzenz Ferrer, Crescentia, Iuliana</i> 19:30 corona		
Dem 06.	<i>Zelestin, Sisto, Wilhelm</i> 18:00 Les Staziuns		
Jöb 07.	<i>Jan Baptist de la Salle, Albert</i> 18:00 Oraziun: „10 minuc por la pësc“		
Ven 08.	<i>Walter, Beata</i> 07:30 s.m. por i scolari LAD dal ann por +nt Hans Leimegger +nc' dla familia de Frieda Lechner +nt Erardi Celestino - +nta Rindler Anastasia 18:00 Les Staziuns		
Sab 09.	<i>Waltraud, Konrad</i> 16:30 poscibilité da se pissié 17:30 corona 18:00 s.m. prefestia dal ann por +nta Erlacher Angela, Mirabel ITA dal ann por +nc' Call Angelo y Marianna, de losc +nt Edi Cazzolara de rengraziamont por familia Kosta Erwin y Johanna		
DOM 10.	domëgna dal ori FESTA DAL INGRES DE GEJÚ A IERÚSALEM <i>Engelbert, Magdalena G.</i> s.m. a La Pli 10:00 gran mëssa por döta la ploania <i>oferta por la ploania</i> LAD Benedisciun dal ori sön païun con ingres te dlilia 3. requiem por +nt Eduard Ties +nc' de Complor Richard y Feichter Maria vîs y +nc' dla familia de Eduard Frenner 18:00 Les Staziuns		



"Al slomines sora de nos Signur, la löm de to müs"

La comunità tol comié da **Eduard Ties**, gnü a mancé con 82 agn. Ai familiars les condolianzes plü sontides.
Che al pálsi tla pësc de Chël Bel Dio.

I ponsun do:

La comunità cristiana y cristians ongajés á gonot da se confronté nanter ideal y realté.

Canche i prouñ pa domandes emportantes da réalisè i ideaï cristiagns, ánse têma da ne ester nia umans. Y sce i sun dër "umans", ne corespognunse nia ala santité divina. Gejú é bun da méte a löm sides la santité co ince la bonté de Dio. So comportamont se basëia sön la santité de Chël Bel Dio y tal medemo momont sön l'amur infinit. Da Gejú podunse emparé la ert da lié adöm comprenjiun por le proscim y fedelté ai comandamonc dla fede.

I periuñ:

Bun Dio, tö nes dás entres danö la poscibilité da méter man danö. Dásse la forza, da scinché ennant le pordon. Por Crist, nosc Signur. (SB)

Foto: Cristian Gennari/Romano Siciliani/KNA



„Sie da, sie hat gesündigt ...“; „Er da, er gehört bestraft ...“ – der ausge-streckte, anklagende, auf andere zeigende Finger ist wahrscheinlich so alt wie die Menschheit selbst. Seit es Regeln des Zu-sammenlebens gibt, werden Regeln ge-brochen, und es gibt immer welche, die darauf hinweisen – in aller Regel bei den anderen. Dass Regelverstöße geahndet werden, ist auch unverzichtbar, da an-

sonsten Zusammenleben kaum möglich wäre. Auch die Ehebrecherin hat Schuld auf sich geladen. Doch Jesus handelt an-ders. Er zeigt mit dem Finger weder auf die Frau noch auf die Ankläger. Er schreibt da-mit auf den Boden. Was, wissen wir nicht. Vielleicht: „Erbarmen“. Erbarmen durch-bricht den Kreislauf von Schuld und Strafe und ermöglicht neues Leben.

Sorvisc dai Ministrònco

Lönes 04/04 (18:00h), Vëndres 08/04 (07:30h): Armin y Simon Trebo;
Dedemesaledema 06/04 (18:00h): Michelle Agreiter, Elena Frenademetz, Andy y Mattia Ploner, Anita Possamai;
Vëndres 08/04 (18:00h), Domëgna 10/04 (18:00h): Maneschg Pire, Elias y Silvia Obojes, Damian y Matthias Winkler;
Sabeda 09/04 (18:00h): Lea y Oliver Bonato, Jimmy Call, Amelie y Valentina Erlacher, Giovanni Gnesotto, Jonas Rindler;
Domëgna 10/04 (10:00h): Maja Complor, Chantal, Felix, Lena y Melanie Feichter, Michael Leimegger, Antonio Mauro, David y Romina Palfrader

